



Na osnovu člana 64. stav (1) tačka b), člana 70. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 39/14, 59/22 i 50/24) i člana 8. Poslovnika Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 32/23, Prečišćen tekst) na preporuku Komisije za javnu nabavku od 30.07.2026. godine, Centralna izborna komisija Bosne i Hercegovine je na 47. sjednici održanoj 06.08.2026. godine, d o n i j e l a

ODLUKU **o izboru najpovoljnijeg ponuđača**

(1) **Okvirni sporazum** za nabavku usluga – lektorisanja teksta na tri jezika u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini za potrebe Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine - lektorisanje dokumenata na bosanskom, srpskom i hrvatskom jeziku dodjeljuje se ponuđaču „**Koleks“ d.o.o. PJ Oxford Edukativni centar Banja Luka** koji je ponudio najnižu cijenu usluge u iznosu **od 18,00 KM bez PDV-a, odnosno 21,06 KM sa PDV-om po jednoj stranici formata A4 kompjuterskog ispisa 1.800 karaktera bez proreda za svaki od tri jezika.**

(2) Ponuda ponuđača iz stava 1. ove odluke zadovoljava uslove utvrđene u predmetnoj tenderskoj dokumentaciji i ocijenjena je kao najpovoljnija, u skladu sa kriterijom za dodjelu ugovora utvrđenim u tenderskoj dokumentaciji, jer je ponuđena najniža cijena usluge.

(3) Ponuđaču iz stava (1) ove odluke će biti dodijeljen **okvirni sporazum na ukupnu okvirnu vrijednost u iznosu od 18.800,00 KM bez PDV-a, odnosno 22.000,00 KM sa PDV-om na period do 1 godine** u skladu s elementima Ponude, te uslovima i kriterijima utvrđenim u obavještenju o nabavci i tenderskoj dokumentaciji.

(4) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Postupak javne nabavke proveden je putem konkurentskog zahtjeva. Obavještenje o nabavci objavljeno je na portalu Javnih nabavki, broj obavještenja: 794-7-2-195-3-29/26 od 14.07.2026. godine. Do krajnjeg roka za dostavu ponuda primljene su četiri (4) ponude ponuđača: Edukacioni centar Barbados prevodilačka agencija ul. Musala 7, 71000 Sarajevo; Edukativni centar Kolex d.o.o. PJ Oxford EC, ul. Nikole Pašića 4, 78000 Banja Luka; Prevedi24 d.o.o. Društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge ul. Fra Andela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo i Agencija za poduke i prevodilaštvo Libar ul. IV Brigade HVO Stjepana Radića 12a, 88320 Ljubuški.

Komisija za javnu nabavku imenovana Rješenjem broj: 07-2-16-3-889-2/26 od 03.06.2026. godine izvršila je pregled i ocjenu ponuda (Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda broj: 07-2-16-3-889-10/26 od 30.07.2026. godine je u prilogu ove odluke) u postupku nabavke usluga – lektorisanja teksta na tri jezika u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini i uputila preporuku Centralnoj izbornoj komisiji BiH za izbor i dodjelu okvirnog sporazuma na period do 1 godine ponuđaču „**Koleks“ d.o.o. PJ Oxford Edukativni centar Banja Luka** koji je ponudio najnižu cijenu za predmetne usluge u iznosu **od 18,00 KM bez PDV-a, odnosno 21,06 KM sa PDV-om po jednoj stranici formata A4 kompjuterskog ispisa 1.800 karaktera bez proreda za svaki od tri jezika.** U predmetnom postupku nabavke provedena je e-akcije kvalifikovanih ponuda, nakon koje nije bilo snižavanja cijena u odnosu na ponuđene početne cijene.

Uzimajući u obzir navedeno, odlučeno je kao u dispozitivu ove odluke.

Pouka o pravnom lijeku

Žalba se izjavljuje Centralnoj izbornoj komisiji BiH u pisanoj formi i tri primjerka neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom u roku od pet dana od dana prijema ove odluke.

Broj: 07-2-16-3-889-12/26
Sarajevo, 6.8.2026. godine

Dostavljeno:

1. Ponuđačima 4x

2. Odsjeku za materijalno- finansijske poslove 3. Internet stranica CK BiH i a/a

